

RUUVI

Regulatory Information

Ruuvi Air – EN, FR, FI, SWE, DE, ES, IT

English

Ruuvi Air – Regulatory Information

Model: Ruuvi Air indoor air quality monitor

FCC ID: 2AKDDRUIVIAIR

IC ID: 25818-RUIVIAIR

Operating frequency: 2400.0 - 2483.5 MHz (Bluetooth)

Output transmission power: <10 mW

Input power supply: 5.0VDC, 1.0A, 5.0W, USB-C

Recommended operating temperature:

+10 °C to +40 °C (50 °F to 104 °F)

Recommended operating relative humidity:

20 % to 80 % (non-condensing)

Indoors use only

Manufacturer: Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)

Address: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINLAND

GENERAL SAFETY, MAINTENANCE AND DISPOSAL

Radio frequency exposure safety

This product contains a radio transmitter and receiver. It is designed and tested not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy. The product must be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the product and your body.

Class 1 Laser information

This product is classified as a Class 1 laser product according to IEC 60825-1:2014 and DIN EN 60825-1:2022 standards. It is safe to operate without additional precautions. Do not open for servicing. Do not operate when damaged. Failure to follow this warning may result in direct exposure to the invisible Class 3R laser source and permanent eye damage.

Limitation of Use

This product is not intended for life-support applications, emergency systems, or environments requiring fail-safe performance. Do not use Ruuvi Air in explosive or hazardous atmospheres unless certified for such environments. Use the product only as specified in the operating instructions.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Do not place the product in direct sunlight, or close to direct heat sources. For correct usage, make sure the monitor is operating in the specified temperature range. Exposure to high humidity might permanently alter the monitor sensitivity or damage it.

Do not disassemble. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use a dry cloth to clean the product.

Power Supply

Ruuvi Air package contains USB-A power adapter with following specifications:

- Connectors Euro male (type C, CEE 7/16), USB-A male
- Input 100-240VAC, 50/60Hz, 0.2A
- Output 5.0VDC, max. 1.0A, 5.0W
- Protection IP20, class II

Note: the USB cable provided is intended for power supply only, it does not contain data wires. Note: use only the power adapter supplied with the product.

Disposal

The product must be disposed of according to your local regulations of waste electrical and electronic equipment. Product must not be disposed of as an unsorted municipal and household waste. Please recycle the product packaging as cardboard. Ruuvi strives to minimise environmental impact through responsible design and materials selection.

LIMITED LIABILITY

The instruments are tested and quality-assured by production. They meet the accuracy values set out in the specifications. Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) shall not be liable for damages related to failure or loss of data arising from incorrect operations and handling of the instruments. Terms & conditions can be found on ruuvi.com/terms. For additional questions go to ruuvi.com/support.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) is under license. Copyright Ruuvi Innovations Ltd. (Oy), 2025

REGION SPECIFIC REGULATORY INFORMATION

Regulatory information EU

Ruuvi Innovation Ltd. (Oy)'s products for sale in the EU comply with EU Directives. The full text of the EU Declaration of Conformity is available in github.com/ruuvi/certifications

Regulatory information USA

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

Class B device notice. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna, (2) Increase the separation between the equipment and receiver, (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to

which the receiver is connected, (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure safety. This product is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission. The antenna must be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Regulatory information Canada

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may

cause undesired operation of the device.

RF exposure safety. This product is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the ISED. The antenna must be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Regulatory information Australia & New Zealand

Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)'s products for sale in Australia and New Zealand comply with ACMA-RCM and RSM-Standards

Française

Ruuvi Air – Informations réglementaires

Modèle: Moniteur de qualité de l'air intérieur Ruuvi Air

FCC ID: 2AKDDRUUVIAIR

IC ID: 25818-RUUVIAIR

Fréquence de fonctionnement: 2400.0 - 2483.5 MHz (Bluetooth)

Puissance de transmission: <10 mW

Alimentation: 5,0VDC, 1,0A, 5,0W, USB-C

Température de fonctionnement recommandée:

+10 °C à +40 °C (50 °F à 104 °F)

Humidité relative recommandée:

20% à 80% (sans condensation)

Usage réservé à l'intérieur

Fabricant: Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)

Adresse: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINLANDE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ, ENTRETIEN ET ÉLIMINATION

Sécurité d'exposition aux radiofréquences

Ce produit contient un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu et testé pour ne pas dépasser les limites d'émission prévues pour l'exposition à l'énergie radiofréquence (RF). Le produit doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le produit et le corps.

Informations concernant le laser de Classe 1

Ce produit est classé comme produit laser de Classe 1 selon les normes IEC 60825-1:2014 et DIN EN 60825-1:2022. Il est sûr à utiliser sans précautions supplémentaires. Ne pas ouvrir pour réparation. Ne pas utiliser si endommagé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner une exposition directe à la source laser invisible de Classe 3R et des lésions oculaires permanentes.

Limitations d'utilisation

Ce produit n'est pas destiné aux applications de maintien en vie, systèmes d'urgence ou environnements nécessitant une tolérance zéro aux erreurs. Ne pas utiliser Ruuvi Air dans des atmosphères explosives ou dangereuses sauf certification correspondante. Utiliser uniquement selon le manuel.

L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf supervision ou instruction d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précautions supplémentaires

Ne pas placer le produit en plein soleil ni près de sources de chaleur directe. Respecter la plage de températures de fonctionnement indiquée. Une humidité élevée peut altérer la sensibilité du moniteur ou l'endommager définitivement. Ne pas démonter. Tout changement ou modification non expressément approuvé peut annuler l'autorisation d'utilisation. Nettoyer le produit uniquement avec un chiffon sec.

Bloc d'alimentation

Le coffret Ruuvi Air comprend un adaptateur secteur USB-A avec spécifications suivante :

- Connecteurs: prise Euro mâle (type C, CEE 7/16), USB-A mâle
- Entrée: 100-240VAC, 50/60Hz, 0,2A
- Sortie: 5,0VDC, max. 1,0A, 5,0W
- Protection: IP20, classe II

Remarque: le câble USB fourni est destiné uniquement à l'alimentation, il ne contient pas de fils de données. Utiliser uniquement l'adaptateur fourni.

Mise au rebut

Le produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers non triés. Veuillez recycler l'emballage comme carton. Ruuvi s'efforce de minimiser l'impact environnemental via une conception et des choix de matériaux responsables.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Les instruments sont testés et vérifiés en production. Ils respectent les valeurs de précision énoncées dans les spécifications. Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) ne saurait être tenue responsable des dommages, pertes ou dé-

faillances de données résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation. Les conditions générales sont disponibles sur ruuvi.com/terms. Pour toute question, consultez ruuvi.com/support.

Le mot et les logos Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., toute utilisation par Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) se fait sous licence.

Copyright Ruuvi Innovations Ltd. (Oy), 2025

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES SPÉCIFIQUES À LA RÉGION

Information réglementaire (UE)

Les produits Ruuvi Innovation Ltd. (Oy) commercialisés dans l'Union européenne sont conformes aux directives de l'UE. Le texte complet de la

déclaration UE de conformité est disponible sur github.com/ruuvi/certifications.

Information réglementaire (Canada)

Toute modification non approuvée explicitement peut annuler l'autorisation d'utilisation.

Cet appareil est conforme aux flux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence;
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de perturber son fonctionnement.

Sécurité d'exposition aux radiofréquences: Ce produit est un émetteur et récepteur radio conçu pour ne pas dépasser les limites d'émission fixées par l'ISED. L'antenne doit être installée et utilisée à une distance minimale de 20 cm du corps. Ce transmetteur ne doit pas être installé ou utilisé avec une autre antenne ou transmetteur.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cette traduction respecte les normes officielles afin d'être valable dans les processus de conformité et de commercialisation

Malli: Ruuvi Air sisäilman laadun mittari

FCC ID: 2AKDDRUUVIAIR

IC ID: 25818-RUUVIAIR

Käyttötaajuus: 2400,0 - 2483,5 MHz (Bluetooth)

Lähetysteho: <10 mW

Syöttöjännite: 5,0VDC, 1,0A, 5,0W, USB-C

Suosittelun käyttölämpötila:

+10 °C – +40 °C (50 °F – 104 °F)

Suosittelun suhteellinen kosteus:

20% – 80% (ei kondensoiva)

Vain sisäkäyttöön

Valmistaja: Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)

Osoite: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINLAND

YLEINEN TURVALLISUUS, HUOLTO JA HÄVITTÄMINEN

Radiotaajuuden altistusturvallisuus

Tämä tuote sisältää radiolähettimen ja -vastaanottimen. Se on suunniteltu ja testattu siten, ettei radiotaajuusenergian altistuksen raja-arvoja ylitetä. Tuote on asennettava ja käytettävä siten, että tuotteen ja käyttäjän väliin jää vähintään 20 cm etäisyys.

Class 1 -laser-tiedot

Tämä tuote on IEC 60825-1:2014 ja DIN EN 60825-1:2022 -standardien mukainen Class 1 -lasertuote. Laitetta voi käyttää ilman erityisiä varotoimia. Älä avaa huoltoa varten. Älä käytä, jos laite on vaurioitunut. Varoituksen laiminlyönti voi altistaa näkymättömälle Class 3R -laserille ja aiheuttaa pysyvän silmävaurion.

Käyttörajoitukset

Tuotetta ei ole tarkoitettu elintoimintoja ylläpitäviin järjestelmiin, hätäjärjestelmiin tai ympäristöihin, joissa edellytetään virheettömyyttä. Älä käytä Ruuvi Airia räjähdysvaarallisissa tai vaarallisissa ympäristöissä, ellei tuote ole kyseiseen käyttöön sertifioitu. Käytä tuotetta vain käyttöohjeiden mukaisesti.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöille (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt, tai kokemus ja tiedot ovat puutteelliset, ellei heitä valvota tai opasteta laitteen käytössä vastuuhenkilön toimesta. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.

Älä sijoita tuotetta suoraan auringonvaloon, äläkä lämmönlähteiden lähelle. Varmista oikea käyttö, että mittari toimii määritellyssä lämpötilavälillä. Altistus korkeaan kosteuteen voi pysyvästi muuttaa mittarin herkkyyttä tai vahingoittaa laitetta.

Älä pura laitetta. Muutokset ja muutokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastuussa oleva osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat kumota oikeuden käyttää laitetta.

Puhdista tuote kuivalla liinalla.

Virtalähde

Ruuvi Air -pakkauksessa on USB-A virtalähde seuraavin ominaisuuksin:

- Liittimet: Eurooppa uros (tyyppi C, CEE 7/16), USB-A uros
- Syöttö: 100–240VAC, 50/60Hz, 0,2A
- Lähtö: 5,0VDC, maks. 1,0A, 5,0W
- Suojaus: IP20, luokka II

Huom: Mukana toimitettu USB-kaapeli on tarkoitettu vain virransyöttöön, eikä sisällä datakaapeleita. Käytä vain laitteen mukana toimitettua virtalähdettä.

Hävittäminen

Tuote tulee hävittää paikallisten sähkö- ja elektroniikkajätteen säädösten mukaisesti. Tuotetta ei saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana. Pakkaukset kierrätetään kartonkina. Ruuvi pyrkii minimoimaan ympäristövaikutukset vastuullisen suunnittelun ja materiaalivalintojen avulla.

RAJOITETTU VASTUU

Laitteet testataan ja laadunvarmistetaan tuotannossa. Ne täyttävät määritellyt tarkkuusarvot. Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) ei vastaa laitteistojen virheistä tai tietojen menetyksestä, joka aiheutuu väärästä käytöstä tai käsittelystä. Sopimusehdot löytyvät osoitteesta ruuvi.com/terms. Lisäksymyksiä varten vieraile osoitteessa ruuvi.com/support.

Bluetooth-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja niiden käyttö Ruuvi Innovations Ltd. (Oy):llä on lisensoitu.
Tekijänoikeus Ruuvi Innovations Ltd. (Oy), 2025

ALUEKOHTAISET SÄÄDÖSTEN MUKAISET TIEDOT

EU-Säädöstiedot

Ruuvi Innovations Ltd. (Oy):n EU:ssa myytävät tuotteet ovat EU-direktiivien mukaisia. Koko EU-vaatimuksenmukaisuusvakuutuksen teksti löytyy osoitteesta github.com/ruuvi/certifications.

Svenska

Ruuvi Air – Regulatorisk information

Modell: Ruuvi Air inomhusluftkvalitetsmätare

FCC ID: 2AKDDRUUVIAIR

IC ID: 25818-RUUVIAIR

Driftsfrekvens: 2400.0 - 2483.5 MHz (Bluetooth)

Sändningseffekt, utgång: <10 mW

Ingångsspänning: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W, USB-C

Rekommenderad driftstemperatur:

+10 °C till +40 °C (50 °F till 104 °F)

Rekommenderad relativ luftfuktighet:

20% till 80% (icke-kondenserande)

Endast för inomhusbruk

Tillverkare: Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)

Adress: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINLAND

ALLMÄN SÄKERHET, UNDERHÅLL OCH AVFALLSHANTERING

Säkerhet vid exponering för radiovågor

Produkten innehåller radiosändare och -mottagare. Den är utvecklad och testad för att inte överskrida de utsläppsgränser som gäller för exponering av radiofrekvensenergi (RF). Produkten måste installeras och användas med minst 20 cm avstånd mellan apparat och kropp.

Information om klass 1-laser

Produkten är klassad som en klass 1-laser enligt IEC 60825-1:2014 och DIN EN 60825-1:2022. Säker att använda utan extra försiktighetsåtgärder. Får ej öppnas för service. Använd ej om produkten är skadad. Om denna varning ignoreras kan du utsättas för osynlig klass 3R-laserstrålning, vilket kan orsaka permanent ögonskada.

Begränsningar av användning

Produkten är inte avsedd för livsuppehållande applikationer, nödsystem eller miljöer som kräver felfri funktion. Använd ej Ruuvi Air i explosiva eller farliga miljöer om produkten ej är certifierad för det. Använd endast produkten enligt bruksanvisning.

Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, förutom om dessa personer har handledning eller instruktion från person ansvarig för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Placera inte produkten i direkt solljus eller nära värmekälla. För korrekt användning, se till att monitorn används inom angivet temperaturområde. Exponering för hög luftfuktighet kan permanent påverka känsligheten eller skada monitorn.

Demontera inte produkten. Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av ansvariga för överensstämmelse kan återkalla användarens rätt att använda utrustningen.

Rengör produkten med torr trasa.

Strömförsörjning

- Ruuvi Air-paketet innehåller USB-A nätdel med följande specifikationer:
- Kontakter Eurostickpropp (typ C, CEE 7/16), USB-A hane
- Ingång: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.2 A
- Utgång: 5.0 VDC, max. 1.0 A, 5.0 W
- Skydd: IP20, klass II

Notera: Den medföljande USB-kabeln är avsedd endast för strömförsörjning, den har inga dataledare. Använd endast den medföljande adaptern.

Avfallshantering

Produkten ska kasseras enligt lokala regler för elektriskt och elektroniskt avfall. Produkten får inte kastas som osorterat hushållsavfall. Återvinn produktemballage som kartong. Ruuvi strävar efter minimerad miljöpåverkan genom ansvarsfull design och materialval.

BEGRÄNSAT ANSVAR

Instrumenten är testade och kvalitetssäkrade. De uppfyller exakthetskraven i specifikationerna. Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) ansvarar ej för skador relaterade till fel eller förlust av data till följd av felaktig hantering eller användning av instrumenten. Villkor finns på ruuvi.com/terms. Vid frågor se ruuvi.com/support.

Bluetooth-namnet och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc och all användning av sådana märken av Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) sker under licens.

Upphovsrätt Ruuvi Innovations Ltd. (Oy), 2025

REGIONSSPECIFIK REGULATORISK INFORMATION

Regulatorisk information EU

Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) produkter som säljs inom EU följer EU-direktiv. Fullständiga EU-konformitetsdeklarationen finns på github.com/ruuvi/certifications

Deutsche

Ruuvi Air – Regulatorische Informationen

Modell: Ruuvi Air Innenraum-Luftqualitätsmessgerät

FCC ID: 2AKDDRUIVIAIR

IC ID: 25818-RUIVIAIR

Betriebsfrequenz: 2400,0 - 2483,5 MHz (Bluetooth)

Ausgangssendeleistung: <10 mW

Stromversorgung: 5,0V DC, 1,0A, 5,0W, USB-C

Empfohlener Betriebstemperaturbereich:

+10 °C bis +40 °C

Empfohlene relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb:

20% bis 80% (nicht kondensierend)

Nur für den Innenbereich bestimmt

Hersteller: Ruuvi Innovations Oy

Adresse: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINNLAND

ALLGEMEINE SICHERHEIT, WARTUNG UND ENTSORGUNG

Sicherheit im Hinblick auf Hochfrequenz-Exposition

Dieses Produkt enthält einen Funktransmitter und -empfänger. Es wurde so entwickelt und getestet, dass es die Grenzwerte für die Hochfrequenzstrahlung (RF) nicht überschreitet. Bei Installation und Betrieb muss ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Produkt und Körper eingehalten werden.

Laserinformation – Klasse 1

Dieses Produkt ist als Lasergerät der Klasse 1 gemäß IEC 60825-1:2014 und DIN EN 60825-1:2022 eingestuft. Der Betrieb ist ohne zusätzliche Schutzmaßnahmen sicher. Nicht öffnen, um Wartungsmaßnahmen vorzunehmen. Gerät niemals verwenden, wenn es beschädigt ist. Die Missachtung dieser Warnhinweise kann zu direkter Einwirkung auf die nicht sichtbare Laserquelle der Klasse 3R und zu dauerhafter Augenschädigung führen.

Verwendungsbeschränkung

Dieses Produkt ist nicht für lebenserhaltende Anwendungen, Notfallsysteme oder den Einsatz in Umgebungen bestimmt, in denen ein ausfallsicherer Betrieb erforderlich ist. Verwenden Sie Ruuvi Air nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, sofern es dafür nicht zertifiziert ist. Nutzen Sie das Produkt ausschließlich wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.

Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, diese Personen werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Produkt darf nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen ausgesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät im spezifizierten Temperaturbereich arbeitet, um eine korrekte Nutzung zu gewährleisten. Hohe Luftfeuchtigkeit kann die Empfindlichkeit des Monitors dauerhaft verändern oder beschädigen.

Nicht zerlegen. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust der Betriebsberechtigung führen.

Zur Reinigung ein trockenes Tuch verwenden.

Stromversorgung

Das Ruuvi Air-Paket enthält ein USB-A-Netzteil mit folgenden Spezifikationen:

- Steckverbindung: Euro-Stecker (Typ C, CEE 7/16), USB-A-Stecker
- Eingang: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,2 A
- Ausgang: 5,0V DC, max. 1,0A, 5,0W
- Schutzart: IP20, Schutzklasse II

Hinweis: Das mitgelieferte USB-Kabel dient nur zur Stromversorgung. Es enthält keine Datenleitungen. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

Entsorgung

Das Produkt muss gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte entsorgt werden. Es darf nicht als unsortierter Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie die Produktverpackung als Karton. Ruuvi setzt sich für eine ressourcenschonende Entwicklung und Materialauswahl ein.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Die Messgeräte werden produktionstechnisch getestet und qualitätsgesichert. Sie erfüllen die in den Spezifikationen genannten Genauigkeitswerte. Ruuvi Innovations Oy haftet nicht für Schäden im Zusammenhang mit dem Ausfall oder Datenverlust infolge unsachgemäßer Bedienung oder Handhabung. Die vollständigen Geschäftsbedingungen finden Sie unter ruuvi.com/terms. Für weitere Informationen siehe ruuvi.com/support.

Die Bluetooth-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Nutzung dieser Marken durch Ruuvi Innovations Oy erfolgt unter Lizenz. Copyright Ruuvi Innovations Oy, 2025

REGIONSSPEZIFISCHE REGULATORISCHE INFORMATIONEN

Regulatorische Informationen EU

Ruuvi Innovations Oy-Produkte, die in der EU verkauft werden, entsprechen den EU-Richtlinien. Der vollständige EU-Konformitätserklärungstext ist verfügbar unter github.com/ruuvi/certifications.

Español

Ruuv Air – Información regulatoria

Modelo: Monitor de calidad del aire interior Ruuvi Air

ID FCC: 2AKDDRUUVIAIR

ID IC: 25818-RUUVIAIR

Frecuencia de operación: 2400.0 - 2483.5 MHz (Bluetooth)

Potencia máxima de transmisión: <10 mW

Alimentación de entrada: 5.0 VCC, 1.0 A, 5.0 W, USB-C

Temperatura de operación recomendada:

+10 °C a +40 °C (50 °F a 104 °F)

Humedad relativa recomendada para operación:

20% a 80% (sin condensación)

Uso en interiores solamente

Fabricante: Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)

Dirección: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINLANDIA

SEGURIDAD GENERAL, MANTENIMIENTO Y ELIMINACIÓN

Seguridad frente a exposición a radiofrecuencias

Este producto contiene un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y probado para no exceder los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF). El producto debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 cm entre el producto y el cuerpo.

Información sobre láser Clase 1

Este producto está clasificado como producto láser Clase 1 según las normas IEC 60825-1:2014 y DIN EN 60825-1:2022. Es seguro operarlo sin precauciones adicionales. No abrir para servicio ni operar si está dañado. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en exposición directa a una fuente láser invisible Clase 3R, con riesgo de daño ocular permanente.

Limitaciones de uso

Este producto no está destinado para aplicaciones de soporte vital, sistemas de emergencia ni ambientes que requieran funcionamiento a prueba de fallos. No use Ruuvi Air en atmósferas explosivas o peligrosas salvo que esté certificado para tales entornos. Utilice el producto únicamente según las instrucciones de operación.

Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, salvo que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del equipo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para evitar que jueguen con el dispositivo.

No coloque el producto a la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor directas. Para un uso correcto, asegúrese de que el monitor opere dentro del rango de temperatura especificado. La exposición a alta humedad puede alterar permanentemente la sensibilidad del monitor o dañarlo.

No desarme el producto. Cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Utilice un paño seco para limpiar el producto.

Alimentación eléctrica

El paquete Ruuvi Air contiene un adaptador de corriente USB-A con las siguientes especificaciones:

- Conectores Euro macho (tipo C, CEE 7/16), USB-A macho
- Entrada 100-240 VCA, 50/60 Hz, 0.2 A
- Salida 5.0 VCC, máx. 1.0 A, 5.0 W
- Protección IP20, clase II

Nota: El cable USB proporcionado es solo para alimentación eléctrica, no contiene cables de datos. Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado con el producto.

Eliminación

El producto debe eliminarse conforme a las regulaciones locales sobre desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No debe desecharse como basura municipal o doméstica sin clasificar. Recicle el embalaje del producto como cartón. Ruuvi se esfuerza por minimizar el impacto ambiental mediante un diseño y selección de materiales responsables.

RESPONSABILIDAD LIMITADA

Los instrumentos se prueban y aseguran su calidad en la producción. Cumplen los valores de precisión establecidos en las especificaciones. Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) no se hace responsable de daños relacionados con fallos o pérdida de datos derivados de un uso o manejo incorrecto de los instrumentos. Los términos y condiciones están disponibles en ruuvi.com/terms. Para más consultas, visite ruuvi.com/support.

La marca y logotipos Bluetooth son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y su uso por Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) está bajo licencia. Copyright Ruuvi Innovations Ltd. (Oy), 2025.

INFORMACIÓN REGULATORIA ESPECÍFICA DE LA REGIÓN

Información regulatoria UE

Los productos de Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) para venta en la Unión Europea cumplen con las Directivas de la UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad UE está disponible en github.com/ruuvi/certifications

Italiano

Ruuv Air – Informazioni Regolatorie

Modello: Rilevatore di qualità dell'aria interno Ruuvi Air

ID FCC: 2AKDDRUUVIAIR

ID IC: 25818-RUUVIAIR

Frequenza di funzionamento: 2400,0 - 2483,5 MHz (Bluetooth)

Potenza di trasmissione in uscita: <10 mW

Alimentazione in ingresso: 5,0 VDC, 1,0 A, 5,0 W, USB-C

Temperatura di esercizio consigliata:

+10 °C a +40 °C (50 °F a 104 °F)

Umidità relativa di esercizio consigliata:

20% a 80% (senza condensa)

Uso esclusivamente indoor

Produttore: Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)

Indirizzo: Hämeenkatu 10, 11100 Riihimäki, FINLANDIA

SICUREZZA GENERALE, MANUTENZIONE E SMALTIMENTO

Sicurezza esposizione a radiofrequenze

Questo prodotto contiene un trasmettitore e ricevitore radio. È progettato e testato per non superare i limiti di emissione per l'esposizione a energia radiofrequenza (RF). Il prodotto deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il corpo.

Informazioni sul laser di Classe 1

Questo prodotto è classificato come dispositivo laser di Classe 1 secondo gli standard IEC 60825-1:2014 e DIN EN 60825-1:2022. L'uso è sicuro senza ulteriori precauzioni. Non aprire per la manutenzione. Non usare se danneggiato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può causare l'esposizione diretta alla sorgente laser invisibile di Classe 3R e danni permanenti agli occhi.

Limitazioni d'uso

Questo prodotto non è destinato ad applicazioni di supporto vitale, sistemi di emergenza o ambienti che richiedono prestazioni fail-safe. Non utilizzare Ruuvi Air in atmosfere esplosive o pericolose, salvo che il dispositivo sia certificato per tali ambienti. Usare il prodotto solamente come specificato nelle istruzioni d'uso.

Questo dispositivo non è destinato a persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, salvo supervisione o istruzioni da parte di persona responsabile per la loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

Non collocare il prodotto alla luce diretta del sole né vicino a fonti dirette di calore. Per un corretto uso, assicurarsi che il monitor funzioni entro la

gamma di temperatura specificata. L'esposizione ad elevata umidità può alterare permanentemente la sensibilità del monitor o danneggiarlo.

Non smontare. Modifiche non espressamente approvate dall'ente responsabile della conformità possono invalidare il diritto dell'utente a operare il dispositivo.

Pulire il prodotto con un panno asciutto.

Alimentazione

La confezione di Ruuvi Air include un adattatore di alimentazione USB-A con le seguenti specifiche:

- Connettori maschio Euro (tipo C, CEE 7/16), USB-A maschio
- Ingresso 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0,2 A
- Uscita 5,0 VDC, max. 1,0 A, 5,0 W
- Protezione IP20, classe II

Nota: il cavo USB fornito serve solo per l'alimentazione, non contiene fili dati. Usare solo l'adattatore di alimentazione fornito con il prodotto.

Smaltimento

Il prodotto deve essere smaltito secondo la normativa locale sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire il prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Riciclare l'imballaggio come cartone. Ruuvi si impegna a minimizzare l'impatto ambientale attraverso scelte responsabili di design e materiali.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Gli strumenti sono testati e controllati in produzione. Soddisfano i valori di accuratezza indicati nelle specifiche. Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) non si assume responsabilità per danni legati a malfunzionamenti o perdita

di dati derivanti da uso errato o manutenzione degli strumenti. Termini e condizioni sono disponibili su ruuvi.com/terms. Per ulteriori domande visitare ruuvi.com/support.

Il marchio Bluetooth e i loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) è concesso in licenza. Copyright Ruuvi Innovations Ltd. (Oy), 2025

INFORMAZIONI REGOLATORIE SPECIFICHE DELLA REGIONE

Informazioni regolatorie UE

I prodotti Ruuvi Innovations Ltd. (Oy) venduti nell'UE sono conformi alle direttive UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile su github.com/ruuvi/certifications



LINKS & LEARN MORE

Get started: ruuvi.com/air-start

Support Center: ruuvi.com/support

Frequently Asked Questions: ruuvi.com/faq

Terms of service: ruuvi.com/privacy

Ruuvi Community: f.ruuvi.com



Ruuvi Innovations Ltd. (Oy)
Hämeenkatu 10, 11100
Riihimäki, FINLAND

Ruuvi.com

